arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Digitale Löffelwaage

Mod.-Nr.: 307592

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 13

https://model.ganzeinfach.de/307592

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Diese Löffelwaage ist zum Wiegen von kleinen Lebensmittelmengen bis 500 g geeignet.
- Überlasten Sie die Waage nicht. Hierdurch können die Wiegezellen irreparabel zerstört werden. Das maximale Gesamtgewicht von 500 g darf nicht überschritten werden!
- Verwenden Sie die Löffelwaage bitte nicht als Rührlöffel!
- Dosieren Sie mit der Löffelwaage bitte keine Medikamente!
- Überprüfen Sie die Löffelwaage regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gerät vor dem Gebrauch keine sichtbaren Schäden aufweist und die Batterien noch ausreichend geladen sind.
- Defekte Teile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile vom Hersteller ausgetauscht werden.
- Schützen Sie die Löffelwaage vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Füllen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in den Messlöffel.
- Lassen Sie keine Gegenstände/Lebensmittel/Flüssig-

keiten im Messlöffel, wenn die Löffelwaage nicht benutzt wird.

- Bitte behandeln Sie die Löffelwaage sorgfältig und schützen Sie sie vor Fall, Stößen, Staub, Hitze, starken Temperaturschwankungen und Chemikalien.
- Benutzen Sie die Löffelwaage nicht in der Nähe von Funkwellen, Mobiltelefonen oder Magnetfeldern, da die Messung dadurch beeinträchtigt werden könnte.
- Tauchen Sie den Griff des Gerätes nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Die Löffelwaage ist nicht spülmaschinenfest und darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Reinigen Sie die Löffelwaage vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten benutzt werden, wenn Sie von einer Person, die für die Sicherheit zuständig ist, eingewiesen oder beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungs- material fern. Es besteht unter anderem Erstickungsgefahr!

- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau.

Weitere Hinweise für dieses Gerät

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie die obigen Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Anleitung auf und geben Sie sie bei Wechsel des Benutzers an den Nachfolger weiter.
- Überprüfen Sie, ob alle im Lieferumfang angegebenen Teile enthalten sind.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.
- Reinigen Sie die Löffelwaage vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Hinweise bei Verwendung der Batterien
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, sollten Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie nie Batterien offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, das sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.

- Falls eine Batterie verschluckt worden ist, müssen Sie sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.
- Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Schützen Sie die Batterien vor starker Erwärmung.
- Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf eine korrekte Polung.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, sollten Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Bei längerem Nichtgebrauch (z.B. Lagerung) entnehmen Sie die eingelegten Batterien, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Falls eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie es, die ausgelaufene Flüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten in Berührung zu bringen. Falls eine Berührung erfolgt ist, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich sauberem Wasser und ziehen Sie unverzüglich einen Arzt hinzu.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

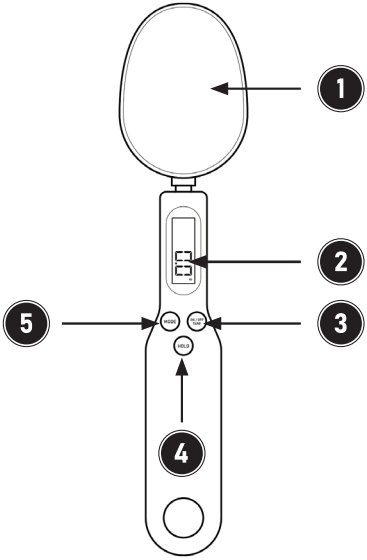
1. Lieferumfang

- Digitale Löffelwaage
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

Auflösung	0,1 g
Wählbare Einheiten	g, oz, gn, ct,
Maximales Messgewicht	500 g
Minimales Messgewicht	1,0 g
Stromversorgung	1 x CR2032 Batterien
Funktionsübersicht	UNIT (Mode), HOLD, TARE, ON/OFF
Funktionseigenschaften	• Ideal zum Abwiegen von Gewürzen, Tee, Kräuter, Nahrungsergänzung, Mehl, Butter, uvm. • Haltefunktion • Tara/Nullstellung • Digitales Display • „Hold“-Funktion zum dauerhaften Anzeigen der Messwerte • Batteriestandsanzeige bei niedrigem Batteriestand • Energiesparfunktion (automatische Abschaltung) nach 60 Sekunden

3. Produkt-Details



Nummer	Beschreibung
1	Messlöffel
2	Display
3	“TARE”-Taste
4	“HOLD”-Taste
5	“MODE”-Taste

4. Verwendung

Diese digitale Löffelwaage von Arendo hilft Ihnen beim genauen Abmessen der Zutaten, wenn Sie geringe Mengen an Gewürzen, Milch, Öl oder Mehl präzise wiegen möchten. Es lassen sich wenige Tropfen Flüssigkeit exakt abwiegen. Dies können feinen Dosierungen von 1 g - 500g sein. Die digitale Löffelwaage eignet sich damit zur Einhaltung eines Diätplans oder der korrekten Dosierung von beispielsweise getrockneten Kräutern und Gewürzen. Entnehmen Sie Ihre Zutaten einfach direkt aus dem Behälter. Es ist kein Vorab-Portionieren oder Umfüllen mehr erforderlich. Bei Inaktivität schaltet sich die Waage nach 60 Sekunden energiesparend selbst ab. Zudem sind die Messergebnisse auf dem Display gut und schnell ablesbar.

5. Einlegen der Batterien

Die Stromversorgung der digitalen Löffelwaage erfolgt über eine CR2032 Batterien.

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite. Nun können Sie die leeren Batterien herausnehmen.
- Legen Sie 1x CR2032 Batterien in das Batteriefach ein. Bitte beachten Sie beim Einlegen die korrekte Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel anschließend wieder ein.

6. Benutzung

6.1 Ein- und Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste „TARE“. Das Display ist eingeschaltet an und das System befindet sich in der Nullstellung. Sie sind jetzt im Standard-Wiegemodus. Falls Sie den Wiegevorgang abgeschlossen haben, und sich das Messergebnis 60 Sekunden lang nicht verändert hat, schaltet sich die Löffelwaage wieder automatisch ab. Um das Gerät manuell auszuschalten, drücken und halten Sie die „TARE“-Taste für 3 Sekunden.

6.2 Wechsel der Maßeinheiten

Drücken Sie die “MODE”-Taste, um zwischen den verschiedenen Einheiten zu wechseln.

6.3 Wiegen

- Nehmen Sie die Löffelwaage in Betrieb, indem Sie sie mit der Taste „TARE“-Taste einschalten.
- Nun füllen Sie den zu wiegenden Inhalt in den Messlöffel.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Löffelwaage stets waagerecht und ruhig halten bzw. Sie diese auf einem ebenen Untergrund liegen.
- Das Messergebnis wird nach erfolgreicher Messung automatisch gehalten (HOLD).
- Sie haben die Möglichkeit die „HOLD“-Funktion ein- oder auszuschalten. Drücken und halten Sie dafür die Taste „HOLD“ für etwa 3 Sekunden. Im Display erscheint entweder „H-ON“ (Für eingeschaltete „HOLD“-Funktion) oder „H-OFF“ (Für ausgeschaltete „HOLD“-Funktion).
- Leeren Sie den Messöffel anschließend.

6.4 Tara/Nullstellung

1. Falls nach dem Einschalten nicht 0 angezeigt, drücken Sie bitte „TARE“ und die Löffelwaage schaltet in die Nullstellung. Anschließend können Sie Ihre gewünschten Lebensmittel in den Löffel geben.
2. Wenn Sie wünschen, Lebensmittel mit einem Behälter zu wiegen, geben Sie zunächst den leeren Behälter in den Löffel. Die Löffelwaage zeigt das Gewicht des Behälters an. Drücken Sie dann „TARE“ und die Löffelwaage zeigt 0 an. Nun können Sie das Gewicht der Lebensmittel wiegen. Die Löffelwaage zeigt Ihnen das Nettogewicht an.

3. Drücken Sie erneut „TARE“, sobald Sie den Behälter heruntergenommen haben. Die Löffelwaage kehrt sodann in den normalen Modus zurück.

7. Fehler

Anzeige	Fehler
“O_LD” oder “EEEE”	Falls dieser Fehlercode angezeigt wird, dann übersteigt die eingefüllte Menge das messbare Maximalgewicht von 500 g.
“Lo” oder Symbol für schwache Batterie	Die eingelegten Batteren sind zu schwach. Bitte nehmen Sie einen Batteriewechsel vor.

8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

10. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307592 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

⚠ Important safety instructions for this device

- This spoon scale is suitable for weighing small quantities of food up to 500 g.
- Do not overload the scales. This can irreparably damage the load cells. The maximum total weight of 500 g must not be exceeded!
- Please do not use the spoon scale as a mixing spoon!
- Please do not use the spoon scale to dose any medication!
- Check the spoon scales regularly to ensure that the appliance is not visibly damaged before use and that the batteries are still sufficiently charged.
- Defective parts may only be replaced with original spare parts from the manufacturer.
- Protect the scales from moisture and the ingress of liquids.
- Do not fill the measuring spoon with hot liquids or food.
- Do not leave any objects/food/liquids in the measuring spoon when the spoon scale is not in use.

- Please handle the spoon scale with care and protect it from drops, knocks, dust, heat, extreme temperature fluctuations and chemicals.
- Do not use the spoon scale in the vicinity of radio waves, mobile phones or magnetic fields, as this could affect the measurement.
- Do not immerse the handle of the appliance in water or other liquids.
- The spoon scale is not dishwasher-safe and must not be immersed in water.
- Clean the spoon scale carefully with a damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- The appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep children away from packaging material. There is a risk of suffocation!
- Never operate the appliance unsupervised and check it for any damage and correct assembly before each use.

Further instructions for this appliance

- Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and follow the above safety instructions.
- Keep the instructions in a safe place and pass them on to the next user.
- Check that all parts specified in the scope of delivery are included.
- The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Clean the spoon scale carefully with a damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- Notes on using the batteries
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for a long time.
- Keep batteries out of the reach of children. Never leave batteries lying around. There is a risk of them being swallowed by children or pets.
- If a battery is swallowed, seek medical help immediately.
- Batteries must never be short-circuited, dismantled or thrown into a fire. There is a risk of explosion!
- Protect the batteries from excessive heat.

- Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. In this case, use suitable protective gloves.
- Ensure correct polarity when inserting the batteries.
- Remove the batteries from the device if you do not intend to use it for a long period of time.
- If the appliance is not to be used for a longer period of time (e.g. storage), remove the inserted batteries to avoid damage caused by leaking batteries.
- If a battery has leaked, avoid bringing the leaked liquid into contact with skin, eyes and mucous membranes. If contact has occurred, rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately.

Thank you for purchasing a product from Arendo. Please read the following brief instructions carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time. Before using the delivered goods, please check that they are complete, free of defects and undamaged.

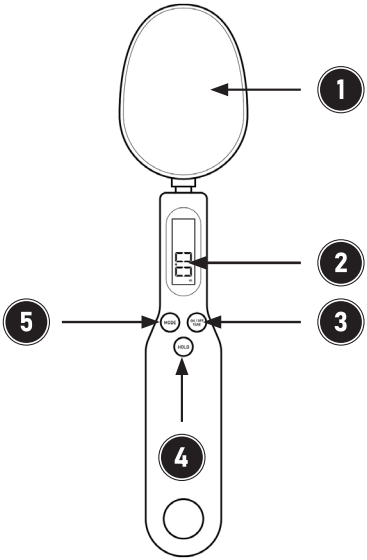
1. Scope of delivery

- Digital spoon scales
- Operating instructions

2. Technical data

Resolution	0,1 g
Selectable units	g, oz, gn, ct,
Maximum measuring weight	500 g
Minimum measuring weight	1,0 g
Power supply	1 x CR2032 battery
Function overview	UNIT (Mode), HOLD, TARE, ON/OFF
Functional characteristics	• Ideal for weighing spices, tea, herbs, food supplements, flour, butter and much more. • Hold function • Tare/zero setting • Digital display • 'Hold' function for permanent display of measured values • Low battery indicator for low battery level • Energy-saving function (automatic switch-off) after 60 seconds

3. Produkt-Details



Number	Description
1	Measuring spoon
2	Display
3	‘TARE’ button
4	‘HOLD’ button
5	‘MODE’ button

4. Utilisation

This digital spoon scale from Arendo helps you to accurately measure ingredients if you want to precisely weigh small quantities of spices, milk, oil or flour. A few drops of liquid can be weighed exactly. These can be fine doses of 1 g - 500 g. The digital spoon scale is therefore suitable for adhering to a diet plan or for correctly dosing dried herbs and spices, for example. Simply remove your ingredients directly from the container. No more pre-portioning or decanting is necessary. When inactive, the scales switch themselves off after 60 seconds to save energy. In addition, the measurement results can be read quickly and easily on the display.

5. Inserting the batteries

The digital spoon scale is powered by a CR2032 battery.

- Open the battery compartment on the back. You can now remove the empty batteries.
- Insert 1x CR2032 batteries into the battery compartment. Please observe the correct polarity when inserting the batteries.
- Then replace the battery compartment cover.

6. Utilisation

6.1 Switching on and off

To switch on the appliance, press the ‘TARE’ button. The display is switched on and the system is in the zero position. You are now in standard weighing mode. If you have completed the weighing process and the measurement result has not changed for 60 seconds, the scales will switch off automatically. To switch the appliance off manually, press and hold the ‘TARE’ button for 3 seconds.

6.2 Changing the units of measurement

Press the ‘MODE’ button to switch between the different units.

6.3 Weighting

- Start up the scoop scale by switching it on with the ‘TARE’ button.
- Now pour the contents to be weighed into the measuring spoon.
- Make sure that you always hold the spoon scale horizontally and steady or that you place it on a level surface.
- The measurement result is automatically held after a successful measurement (HOLD).
- You have the option of switching the ‘HOLD’ function on or off. To do this, press and hold the ‘HOLD’ button for about 3 seconds. The display will show either ‘H-ON’ (for ‘HOLD’ function switched on) or ‘H-OFF’ (for ‘HOLD’ function switched off).
- Then empty the measuring spoon.

6.5 Tare/zero position

1. If 0 is not displayed after switching on, please press ‘TARE’ and the scoop scale will switch to the zero position. You can then place your desired food in the scoop.
2. If you wish to weigh food with a container, first place the empty container in the scoop. The scoop scale displays the weight of the container. Then press ‘TARE’ and the spoon scales will display 0. You can now weigh the weight of the food. The scoop scale shows you the net weight.
3. Press ‘TARE’ again as soon as you have removed the container. The spoon scale then returns to normal mode.

7. Error

Display	Error
'O_LD' or 'EEEE'	If this error code is displayed, the quantity filled in exceeds the measurable maximum weight of 500 g.
'Lo' or low battery symbol	The inserted batteries are too weak. Please replace the batteries.

8. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures. Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the appliance for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee. The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

9. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly. As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law.

The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.

10. Notes on battery disposal

In connection with the sale of batteries or with the delivery of devices containing batteries, the supplier is obliged to inform the customer of the following:

The customer is legally obliged to return used batteries as the end user. He can return used batteries, which the supplier carries or has carried as new batteries in his range, free of charge to the supplier's dispatch warehouse (dispatch address). The symbols shown on the batteries have the following meaning: Pb = battery contains more than 0.004 per cent lead by mass, Cd = battery contains more than 0.002 per cent cadmium by mass, Hg = battery contains more than 0.0005 per cent mercury by mass.

WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 307592 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations. You can obtain a complete declaration of conformity from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.0